

Shrnutí stanoviska evropského inspektora ochrany údajů k rozhodnutí Komise o ochraně osobních údajů v portálu evropské e-justice

(Úplné znění tohoto stanoviska je k dispozici v angličtině, francouzštině a němčině na webových stránkách evropského inspektora ochrany údajů na adrese www.edps.europa.eu)

(2014/C 390/03)

1. Úvod

1.1. Konzultace evropského inspektora ochrany údajů

1. Dne 5. června 2014 přijala Komise rozhodnutí o ochraně osobních údajů v portálu evropské e-justice (dále jen „rozhodnutí“) ⁽¹⁾.
2. Vítáme skutečnost, že s námi bylo toto rozhodnutí před svým přijetím konzultováno a že jsme měli možnost poskytnout Komisi neformální připomínky. Komise vzala několik těchto připomínek v úvahu. Díky tomu byly záruky ochrany údajů v rozhodnutí posíleny. Vítáme také odkaz v preambuli na konzultaci s EIOÚ.

1.2. Souvislosti, cíl a rozsah působnosti rozhodnutí

3. Jak je vysvětleno v 1.–3. bodě odůvodnění rozhodnutí, ve svém sdělení z května 2008 ⁽²⁾ Komise uvedla, že bude pracovat na konceptu a zprovoznění portálu evropské e-justice (dále jen „portál“), jehož řízení se ujme v úzké spolupráci s členskými státy. Portál byl spuštěn dne 16. července 2010 a nyní je připraven na první propojení vnitrostátních rejstříků, jež obnáší zpracování osobních údajů. Cílem portálu je přispět k realizaci evropského soudního prostoru, a to usnadněním a podporou přístupu ke spravedlnosti a posílení informačních a komunikačních technologií, jež mají usnadnit přeshraniční elektronické soudní řízení a justiční spolupráci.
4. Ve 4.–5. bodě odůvodnění rozhodnutí je zdůrazněn význam ochrany údajů a stanoveno, že vzhledem k tomu, že řada rozmanitých úkolů a funkcí Komise a členských států týkajících se portálu obnáší rozličné povinnosti a závazky, pokud jde o ochranu údajů, je nezbytné, aby tyto byly jasně vymezeny. Cílem rozhodnutí je tedy zajistit větší jasnost a právní jistotu, pokud jde o povinnosti Komise jako správce v souvislosti s jejími činnostmi, které se týkají provozu portálu.

3. Závěry

30. Vítáme skutečnost, že s námi bylo toto rozhodnutí před svým přijetím konzultováno a že Komise vzala v úvahu několik našich připomínek.
31. V tomto stanovisku vybízíme Komisi ke zvýšení úsilí o rychlé přijetí budoucího nařízení o e-justici. Toto stanovisko obsahuje předběžné pokyny ke zpracování budoucího nařízení a stanoví nevyčerpávající seznam otázek, kterými by se toto budoucí nařízení mělo zabývat, včetně:

— rozsahu portálu,

— zákonných důvodů zpracování údajů na portálu,

— povinností Komise a různých dalších stran působících jako správci, mj. v souvislosti s bezpečností a ochranou údajů již od návrhu,

⁽¹⁾ 2014/333/EU.

⁽²⁾ KOM(2008) 328 v konečném znění, 30.5.2008.

— vymezení účelu a popřípadě omezení kombinace údajů.

V Bruselu dne 5. září 2014.

Giovanni BUTTARELLI
zástupce evropského inspektora ochrany údajů
